

المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



البند 20 من جدول الأعمال المؤقت

الدورة السابعة للجهاز الرئاسي

كيغالي، رواندا، 30 أكتوبر/تشرين الأول – 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017

اختيار أمين الجهاز الرئاسي وتعيينه

موجز

تعالج الوثيقة هذه مسألة اختيار أمين الجهاز الرئاسي وتعيينه طبقاً لعملية الاختيار التي يقوم من خلالها المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) باختيار مرشح للوظيفة.

التوجيهات المطلوبة

إن الجهاز الرئاسي مدعو إلى الموافقة على المرشح الذي يختاره المدير العام لوظيفة أمين الجهاز الرئاسي.



mu486

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة لتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على الوثائق الأخرى على العنوان <http://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/888771/>

أولاً - مقدمة ومعلومات أساسية

- 1- بموجب المادة 20-1 من المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (المعاهدة)، يقوم المدير العام بتعيين أمين المعاهدة بموافقة الجهاز الرئاسي.
- 2- ونظر مجلس المنظمة، في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2016، في مسألة تعيين أمناء الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 "وأشار إلى أنه بموجب قرارات المؤتمر وأحكام المعاهدات التي تقضي بإنشاء الأجهزة بموجب المادة 14 من دستور المنظمة، يقوم المدير العام بتعيين الأمناء بموافقة الأجهزة المعنية". وأقر المجلس بالحاجة إلى إيجاد توازن بين الاستقلالية الوظيفية للأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من دستور المنظمة والمسؤوليات التي تتحملها المنظمة تجاه تلك الأجهزة؛ وشدد المجلس على ضرورة الملحة لملء الوظيفة الشاغرة لأمين المعاهدة الدولية ووافق بشكل استثنائي على عملية تستند إلى الإجراءات المعيارية التي تتبعها المنظمة لتعيين كبار الموظفين من أجل اختيار أمين المعاهدة الدولية، بمشاركة ممثلين إثنين عن أعضاء المعاهدة الدولية في لجنة إجراء المقابلات.
- 3- وتبعاً للإجراءات التي وضعها المجلس، أُصدر إعلان عن وظيفة شاغرة لأمين المعاهدة الدولية لمدة 45 يوماً من 12 ديسمبر/كانون الأول 2016 إلى 26 يناير/كانون الثاني 2017. وجرى استلام الطلبات المقدّمة واستعراضها على أساس المتطلبات والكفاءات المنصوص عليها في الإعلان عن الوظيفة الشاغرة. وتم إنشاء لجنة لإجراء المقابلات مؤلفة من السيد René Castro-Salazar، المدير العام المساعد لإدارة المناخ والتنوع البيولوجي والأراضي والمياه (بوصفه رئيس اللجنة)، والسيد Ren Wang، المدير العام المساعد لإدارة الزراعة وحماية المستهلك، والسيد Basharat Ali، المستشار الخاص من شعبة الموارد البشرية. وعملاً بقرار المجلس، شارك كل من السيد Muhamad Sabran، رئيس الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية، والسيدة Svanhild-Isabelle Batta Torheim، عضو في مكتب المعاهدة الدولية، في لجنة إجراء المقابلات كممثلين عن الأطراف في المعاهدة. وأجرت اللجنة مقابلات مع 12 من المرشحين وقدمت بعد ذلك تقريراً إلى المدير العام توصي فيه النظر في قائمة مختصرة من المرشحين للوظيفة.
- 4- وبعد النظر في التقرير، قرر المدير العام اختيار السيد Kent Nnadozie (مواطن من نيجيريا) لتولي الوظيفة. وبموجب رسالة مؤرخة في 22 يونيو/حزيران 2017، أحاط المدير العام السيد Muhamad Sabran، رئيس الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية، علماً باقتراح تعيين السيد Nnadozie. وتُرفق طيه السيرة الذاتية للسيد Nnadozie.
- 5- ووفقاً لقرار مجلس المنظمة في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة، يكون التعيين لمدة سنتين رهناً بموافقة الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية.

ثانياً - التوجيهات المطلوبة

- 6- إن الجهاز الرئاسي مدعو إلى الموافقة على اقتراح تعيين السيد Kent Nnadozie لوظيفة أمين المعاهدة الدولية.

LEG-DG/17/

حضرة السيد Sabran المحترم،

تحية طيبة وبعد،

أودّ أن أحيطكم علماً بالقرار الذي اتخذته بشأن اختيار مرشح لوظيفة أمين المعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (المعاهدة الدولية).

وكما تعلمون، يقوم المدير العام، عملاً بالمادة 20-1 من المعاهدة، بتعيين أمين المعاهدة الدولية بموافقة الجهاز الرئاسي.

وقد نظر مجلس منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)، في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة التي عُقدت في ديسمبر/كانون الأول 2016، في مسألة تعيين أمناء الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور "وأشار إلى أنّه بموجب قرارات المؤتمر وأحكام المعاهدات التي تقضي بإنشاء الأجهزة بموجب المادة 14 من دستور المنظمة، يقوم المدير العام بتعيين الأمناء بموافقة الأجهزة المعنية". وأقرّ المجلس بالحاجة إلى إيجاد توازن بين الاستقلالية الوظيفية للأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من دستور المنظمة والمسؤوليات التي تتحملها المنظمة تجاه تلك الأجهزة. وشدد المجلس على ضرورة الملحّة لملء الوظيفة الشاغرة لأمين المعاهدة الدولية ووافق بشكل استثنائي على عملية تستند إلى الإجراءات المعتادة التي تتبعها المنظمة لتعيين كبار الموظفين، من أجل اختيار أمين المعاهدة الدولية، بمشاركة ممثلين إثنين عن أعضاء المعاهدة الدولية في لجنة إجراء المقابلات.

وتبعاً للإجراءات التي أقرّها المجلس، أُصدر إعلان عن وظيفة شاغرة لأمين المعاهدة الدولية لمدة 45 يوماً اعتباراً من 12 ديسمبر/كانون الأول 2016 وحتى 26 يناير/كانون الثاني 2017. وجرى استلام الطلبات المقدّمة واستعراضها على أساس المتطلبات والكفاءات المنصوص عليها في الإعلان عن الوظيفة الشاغرة. وتم تشكيل لجنة لإجراء المقابلات تضمّ كلاً من السيد René Castro-Salazar، المدير العام المساعد لإدارة المناخ والتنوع البيولوجي والأراضي والمياه (بوصفه رئيساً للجنة)، والسيد Ren Wang، المدير العام المساعد لإدارة الزراعة وحماية المستهلك، والسيد Basharat Ali، المستشار الخاص من شعبة الموارد البشرية.

./.

السيد Muhamad Sabran

كبير الباحثين

المركز الإندونيسي للبحوث والتنمية في مجال التكنولوجيا الحيوية الزراعية

والموارد الوراثية (ICABIOGRAD)

وزارة الزراعة

جاكارتا

ويسرني أنكم قد شاركتكم، إلى جانب السيدة Svanhild-Isabelle Batta Torheim في لجنة إجراء المقابلات كمثلين عن الأطراف في المعاهدة، تماشياً مع قرار المجلس بهذا الشأن. وقد أجرت اللجنة مقابلات مع 12 من المرشحين ورفعت بعد ذلك تقريرها إلى المدير العام وأوصت فيه النظر في قائمة مختصرة من المرشحين للوظيفة.

وبعد دراسة متأنية للتقرير، قررت اختيار السيد Kent Nnadozie (من نيجيريا) لكي يشغل هذه الوظيفة.

وإن السيد Kent Nnadozie يتولى حالياً وظيفة أمين المعاهدة بالنيابة. وهو حائز على شهادة دكتوراه في القانون من جامعة ماكغيل (McGill)، مونتريال، كندا، مع تخصص في العلاقات الدولية والمسائل القانونية المرتبطة بالموارد الوراثية، فضلاً عن شهادة ماجستير في إدارة الأعمال. وكما تعلمون، لقد اكتسب السيد Nnadozie خبرة كبيرة خلال السنوات العشر الماضية، أكان ذلك في سياق المعاهدة الدولية أو في إطار هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. وإني على ثقة بأن السيد Nnadozie سيساهم مساهمة قيمة في تحقيق أهداف المعاهدة الدولية وتنفيذ أنشطتها، كما سبق وأشارت إليه لجنة إجراء المقابلات.

وتجدون طيه السيرة الذاتية الكاملة للسيد Kent Nnadozie.

وسوف أحيل هذه المسألة إلى الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية، في دورته السابعة القادمة، للموافقة على اقتراح تعيين السيد Kent Nnadozie في منصب أمين المعاهدة الدولية.

مع خالص تحياتي.

جوزيه غرازيانو دا سيلفا

(المدير العام)

KENT NNADOZIE

EDUCATION & QUALIFICATIONS

McGill University, Montreal, Canada

- **Doctor of Civil Law (PhD).** *International Law and International Relations*, with a focus on international systemic issues and international governance of genetic resources for food and agriculture.

Lagos Business School, Nigeria

- **Masters in Business Administration (MBA)**; awarded in conjunction with the International Graduate School of Management (IESE), Barcelona, Spain.

Nigeria Law School

- **BL**; Graduated Summa Cum Laude; Called to the Nigerian Bar as a Barrister and a Solicitor of the Supreme Court of Nigeria.

University of Benin, Benin City, Nigeria

- **Bachelor of Law (LL.B.)** (Honours)

AWARDS, HONOURS AND GRANTS

- Best Result in Legal Drafting and Conveyancing in the Nigerian Bar Examination, June 1988.
- Winner of the Chief Ernest Sonekan Prize for Legal Drafting and Conveyancing, Nigeria Law School, 1988.
- PhD Grant Award under the Genome Canada Project – *Strengthening the Role of Genomics and Global Food Security & Health*; 2008 – 2012.

SELECTED PROFESSIONAL/WORK EXPERIENCE

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Secretary, ad interim, International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture, October 2016 – to date. Rome, Italy.

- Arranging for and providing administrative support to the Governing Body and its subsidiary bodies, including the preparation of all relevant documentation;
- Assisting the Governing Body, Contracting Parties and other stakeholders in implementing the Treaty,
- Cooperating with other organizations and treaty bodies and representing the Treaty in the relevant external meetings and events;
- Managing the human and financial resources of the Secretariat of the Treaty.

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Senior Treaty/Technical Officer, 2008 – 2016. Rome, Italy/Montreal, Canada.

- Promoting closer cooperation and synergies with international organizations, Multilateral Environmental Agreements and Secretariats, including the Global Environment Facility

(GEF), especially on sustainable use of biodiversity, the Sustainable Development Goals, and the Strategic Plan for Biodiversity 2011– 2020;

- Providing training and technical support to assist National Focal Points to participate in the revision of their national strategies and action plans;
- Managing the processes and facilitating work on procedures to promote compliance with the provisions of the Treaty; organizing, coordinating and servicing the meetings of technical Committees, and the Treaty's Governing Body;

United Nations Environment Programme (UNEP)

Consultant, Secretariat of the Convention on Biological Diversity, Montreal, Dec 2006 - Mar 2007.

- Consultancy to carry out an analysis on the legal status of genetic resources in national laws, including property law, in a selection of countries.

Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Consultant/Specialist Legal Adviser, 2005 – 2006. Rome, Italy.

- Secretariat of the FAO Commission for Genetic Resources for Food and Agriculture during the negotiations for the International Treaty on Plant Genetic Resources, providing legal and technical support to the Organisation and member states on policy, legal and related matters.

International Centre of Insect Physiology and Ecology (ICIPE)

Legal & Policy Unit, April 2003 to May 2005, Nairobi, Kenya.

- Providing legal and policy support to the Centre, its Scientists and developing countries on agricultural, environmental, and development issues; oversaw the negotiation and preparation of Letters of Agreements, Memoranda of Understanding and Partnership Agreements with international institutions, partner organizations and governments; coordinated intergovernmental affairs and relationship with Host Government.

Chief G. O. Sodipo & Co (Legal Practitioners). *Partner* July 2001 – March 2003. Lagos, Nigeria.

- Energy and Environmental law, oil and gas, genetic resources, and agriculture; Provided advice and services on regulatory and policy issues on Environment, Health, and Safety (including Environmental Impact Assessments and ISO 14001 standards) to International agencies, public institutions, and private sector operators.

Federal Government of Nigeria. Abuja, Nigeria, December 2001 to 2003.

- Member of the Special Task Force to review Intellectual Property laws and prepare relevant draft bills. Member of the **Nigerian Delegation** to the 4th, 5th & 6th meetings of the Conference of Parties of the Convention on Biological Diversity, Bratislava, Slovakia, 4-15 May 1998; Nairobi, Kenya, 15-26 May 2000; and The Hague, Netherlands, 7-19 April 2002, respectively.

Scientific, Technical & Research Commission of the African Union (AU). 1999 – 2004. Lagos, Nigeria/Addis Ababa, Ethiopia.

- Consultant and member of the Expert Group on the implementation of the AU's Model Legislation on the Protection of the Rights of Local Communities, Farmers and Breeders, and for the Regulation of Access to Biological Resources, and on the review of the AU's draft African Model Legislation on Safety in Biotechnology (Biosafety).

Bioresources Development and Conservation Programme *Legal and Policy Affairs Officer* 1997 – 2000. Lagos, Nigeria & Washington DC, USA.

- Designed the framework, oversaw and raised funds for the establishment of the **Fund for Integrated Rural Development and Traditional Medicine** – A trust fund set up to address issues of access and benefit-sharing in Bioprospecting in Nigeria. The fund serves to receive and channel financial and other benefits resulting from the processing and commercialisation of drugs or other biotechnological products developed from local biological resources.

SELECTED PUBLICATIONS (BOOKS & ARTICLES)

“Old Wine in New Skin: Traditional Knowledge and Customary Law Under the Evolving Normative Environment in Kenya” (book chapter) in Tania Bubela & E. Richard Gold (eds.) *Genetic Resources and Traditional Knowledge: Case Studies and Conflicting Interests* (2012) Edward Elgar, Cheltenham, UK.

“Evolving Norms of Ownership and Access: Benefit-Sharing in a Global Context”, (book chapter) in Gold, Richard and Bartha Knoppers (eds) *Biotechnology IP & Ethics* (2010) LexisNexis, Canada.

“Giving Priority to the Commons: The International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (ITPGRFA)” (book chapter) in Geoff Tansey and Tasmin Rajotte (eds) *The Future Control of Food: A Guide to International Negotiations and Rules on Intellectual Property, Biodiversity and Food Security*, (2008) Earthscan/IDRC.

Halewood, Michael and Kent Nnadozie. “*El sistema multilateral de acceso y distribución de beneficios del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura*” in *Recursos Naturales y Ambiente*, Vol. 53. 2008. pp30-38.

African Perspectives on Governing Access to Genetic Resources: A Handbook on Laws, Policies, and Institutions, (2003) 366pp, with Robert Lettington, et al. (Eds.), Environmental Law Institute, Washington DC.

Integrating African Perspectives and Priorities into Genetic Resources Regulations: A Resource Guide for Policymakers, (2004), World Conservation Union (IUCN), Gland, Switzerland.

International Treaties of Relevance to Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (2003) with R. J. L. Lettington. Meridian Institute, Washington DC.

A Review of the Intergovernmental Committee on Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore of the World Intellectual Property Organisation (WIPO) (2003); with Robert Lettington, South Centre, Geneva.

“Environmental Regulation of the Oil and Gas Industry in Nigeria” in Chaytor, Beatrice & Kevin Gray (Eds.) (2003) *International Environmental Law and Policy in Africa*; Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, The Netherlands.

Regulating Plant Genetic Resources in West and Central Africa (2002) with Jean Marie Fondoun. International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI), Nairobi, Kenya.

Impacts of International Trade and Multinational Corporations on the Environment and Sustainable Livelihoods of Rural Women in Akwa-Ibom State, Niger Delta Region, Nigeria (2002) (with Comfort Hassan & Janice Olawoye) Nigerian Environmental Study/Action Team (NEST), Ibadan, Nigeria.

“Access to Genetic Resources and Intellectual Property Rights: Regulatory and Policy Framework in Nigeria” in Peter Drahos and Blakeney, Michael (Eds.) (2001). *IP in Biodiversity and Agriculture. Perspectives on Intellectual Property Volume 9*; Sweet & Maxwell, London.

Plant Genetic Resources in Africa’s Renewal; Policy, Legal and Programmatic Issues for the African Union with D. Kiambi, P. Kameri-Mbote, K. Attah-Krah & J. Mugabe (2002). International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI), Nairobi, Kenya.

“Biodiversity Prospecting Trust Funds: Sharing Financial Benefits”, with Marianne Guerin-Mcmanus and Sarah Laird, in, Laird, Sarah A. (Ed.) (2002). *The Tools of the Trade in Biodiversity and Traditional Knowledge: Equitable Partnerships in Practice*; Chapman and Hall Publishers, London.

The Convention of Biological Diversity: The Emergence of IPRs in the Field of Access to Genetic Resources and Benefit Sharing (2002). International Centre for Trade and Sustainable Development (ICTSD), Geneva.

Impact of International Trade and Multinational Corporations on the Environment and Sustainable Livelihoods of Rural Women in Akwa-Ibom State, Niger Delta Region, Nigeria (2002) (with Comfort Hassan, & Janice Olawoye) Nigerian Environmental Study/Action Team (NEST), Ibadan, Nigeria.

ADDITIONAL ATTRIBUTES

- Strong computer skills and substantial experience with word processing, data processing, spreadsheets and the Internet.
- Ability to manage multiple tasks and cope well under pressure.
- Significant writing and communication skills and proficient research capabilities.
- Ability to work independently as well as with others in an international multicultural environment and ability to integrate in widely diverse communities.

LANGUAGES

- Excellent command of English – spoken and written.
- Fair knowledge of French
- Ibo (mother tongue).